

niceboy®

RAZE 4 ORIGIN

User Manual / Bluetooth Speaker

CZ

SK

EN

DE

HU

HR

PL

SL

RO

RU

OBSAH BALENÍ

Reproduktor Niceboy RAZE 4 Origin

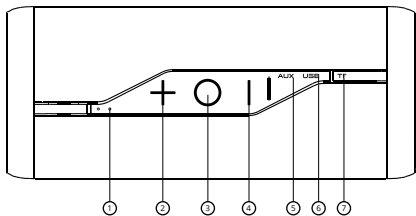
Nabíjecí USB-C kabel

Audio kabel

Návod k použití

POPIS PRODUKTU

1. LED indikátor
2. Zvýšení hlasitosti / Další skladba
3. Zapnutí / Vypnutí / Přehrávání / Pozastavení / Změna módu / Hands free
4. Snížení hlasitosti / Předchozí skladba
5. AUX vstup jack 3,5mm
6. Nabíjecí USB-C vstup
7. Slot na SD kartu



NABÍJENÍ

Před prvním použitím doporučujeme reproduktor plně nabit pro maximalizaci životnosti baterie. Plné nabití trvá 2-3 hodiny. Nízký stav baterie ohlásí akustický signál. Pro nabíjení baterie reproduktoru připojte dodávaný USB-C kabel do nabíjecího portu (6) a připojte k libovolnému nabíjecímu adaptéru (napětí 5V a výstupní proud minimálně 1A) nebo do USB v PC. V průběhu nabíjení svítí LED indikátor červeně (1), po úplném nabití zhasne.

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ

Pro zapnutí nebo vypnutí reproduktoru stiskněte a podržte tlačítko "O" (3) po dobu 2-3 vteřin.

Pokud je reproduktor v nečinnosti po dobu 10 minut, dojde k jeho automatickému vypnutí z důvodu úspory energie.

PŘIPOJENÍ K BLUETOOTH

1. Stiskněte tlačítko "O" (3) po dobu 2-3 vteřin pro zapnutí reproduktoru. Reproduktor se nyní nachází v párovacím režimu pro Bluetooth připojení. Párovací režim signalizuje modré blikání provozní LED diody (1).
2. Aktivujte Bluetooth na svém zařízení. V seznamu dostupných zařízení pak zvolte "Niceboy RAZE 4 Origin".
3. Zařízení se připojí k reproduktoru. Úspěšné spárování ohlásí akustická výzva a provozní LED dioda (2) svítí modře.
Odpojení bluetooth provedete trojitým stiskem tlačítka "O"(3).

PŘEHRÁVÁNÍ

Spuštění či pozastavení skladby provedete krátkým stisknutím tlačítka "O" (3). Hlasitost ovládáte krátkým stiskem tlačítek "+" (2) a "-" (4). Dlouhým stiskem stejných tlačítek pak přecházíte na další či předchozí skladbu.

AUX MÓD

1. Zasuňte přiložený 3,5mm jack kabel do audio vstupu (5) a reproduktor se automaticky přepne do příslušného módu.
2. K ovládní přehrávané hudby použijte zařízení, se kterým jste reproduktor propojili. Hlasitost reproduktoru můžete ovládat krátkým stiskem tlačítek "+" (2) a "-" (4). Stiskem tlačítka "O" (3) vypnete zvuk (mute), opětovným stiskem jej opět pustíte (unmute).

FM MÓD

Mód FM rádia aktivujete dvojitým stiskem tlačítka "O" (3); poté současně stiskněte dlouze tlačítka "+" (2) a "-" (4) pro vyhledávání a automatické ukládání stanic. Automatické vyhledávání ukončíte krátkým stiskem tlačítka "O" (3). Po dokončení vyhledávání přepínáte mezi stanicemi dlouhým stiskem tlačítek "+" (2) a "-" (4). Pro lepší signál doporučujeme připojit USB-C kabel do vstupu (6). Kabel slouží jako přídatná anténa.

MICRO SD KARTA

1. Po připojení SD karty se reproduktor automaticky přepne do příslušného módu.

Zařízení podporuje datové nosiče o maximální kapacitě 32GB a audio formáty MP3 a WAV.

TELEFONNÍ HOVORY

Pro přijetí a následné ukončení telefonního hovoru krátce stiskněte tlačítko "O" (3). Dvojitým stiskem téhož tlačítka příchozí hovor odmítnete.

TRUE WIRELESS (TWS) PROPOJENÍ

Pomocí technologie True Wireless (TWS) můžete mezi sebou propojit dva reproduktory Niceboy RAZE 4 Origin a přehrávat hudbu zároveň.

1. Zapněte oba reproduktory Niceboy RAZE 4 Origin a ujistěte se, že nejsou připojené k žádnému Bluetooth zařízení (mobil, notebook, atd.).
2. Krátce stiskněte současně tlačítka "+" (2) a "-" (4) na jednom z reproduktorů. Úspěšné dokončení propojení reproduktorů oznámí akustický signál. LED indikátor na jednom reproduktoru (1) svítí modře a na druhém reproduktoru bliká modře - nachází se v párovacím módu pro Bluetooth připojení.
3. Nyní můžete otevřít Bluetooth nastavení vašeho zařízení. V seznamu dostupných zařízení pak zvolte „Niceboy RAZE 4 Origin”. Úspěšné spárování oznámí akustický signál.

PARAMETRY

Verze Bluetooth:	5.0
Podporované kodeky:	SBC
Podporované profily:	A2DP, AVRCP, HFP
Výkon:	20W
Impedance:	6Ω
Citlivost:	>75dB
Frekvenční rozsah:	70Hz – 18kHz
Vzdálenost bluetooth přenosu:	10 metrů
FM frekvence:	87.5MHz ~ 108MHz
Podporované datové nosiče:	micro SD karta, max. 32GB
Baterie:	Li-Ion 2000 mAh
Výdrž:	20 hodin (při 50% hlasitosti)
Vodotěsnost:	IP67

Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU na něj kladené.

OBSAH BALENIA

Reproduktor Niceboy RAZE 4 Origin

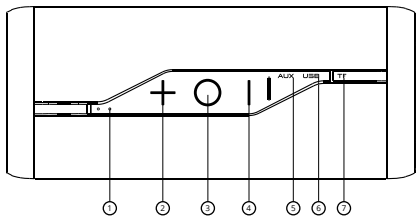
Nabíjací USB-C kábel

Audio kábel

Návod na používanie

OPIS VÝROBKU

1. LED indikátor
2. Zvýšenie hlasitosti / Ďalšia skladba
3. Zapnutie / Vypnutie / Prehrávanie / Pozastavenie / Zmena módu / Hands free
4. Zníženie hlasitosti / Predchádzajúca skladba
5. AUX vstup jack 3,5 mm
6. Nabíjací USB-C vstup
7. Slot na SD kartu



NABÍJANIE

Pred prvým použitím odporúčame reproduktor úplne nabiť pre maximalizáciu životnosti batérie. Úplné nabitie trvá 2 – 3 hodiny. Nízky stav batérie ohlási akustický signál. Na nabíjanie batérie reproduktora pripojte dodávaný USB-C kábel do nabíjacieho portu (6) a pripojte k ľubovoľnému nabíjaciemu adaptéru (napätie 5 V a výstupný prúd minimálne 1 A) alebo do USB v PC. V priebehu nabíjania svieti LED indikátor na červeno (1), po úplnom nabití zhasne.

ZAPNUTIE/VYPNUTIE

Na zapnutie alebo vypnutie reproduktora stlačte tlačidlo „O“ (3) a podržte stlačené 2 – 3 sekundy.

Pokiaľ je reproduktor v nečinnosti počas 10 minút, dôjde k jeho automatickému vypnutiu z dôvodu úspory energie.

PRIPOJENIE K BLUETOOTH

1. Stlačte tlačidlo „O“ (3) a podržte stlačené 2 – 3 sekundy na zapnutie reproduktora. Reprodukotor sa teraz nachádza v párovacom režime pre Bluetooth pripojenie. Párovací režim signalizuje modré blikanie prevádzkovej LED (1).
2. Aktivujte Bluetooth na svojom zariadení. V zozname dostupných zariadení potom zvolte „Niceboy RAZE 4 Origin“.
3. Zariadenie sa pripojí k reproduktoru. Úspešné spárovanie ohlási akustická výzva a prevádzková LED (2) svieti na modro.
Odpojenie bluetooth vykonáte trojitým stlačením tlačidla „O“ (3).

PREHRÁVANIE

Spustenie či pozastavenie skladby vykonáte krátkym stlačením tlačidla „O“ (3). Hlasitosť ovládajte krátkym stlačením tlačidiel „+“ (2) a „-“ (4). Dlhým stlačením rovnakých tlačidiel potom prechádzate na ďalšiu či predošlú skladbu.

AUX MÓD

1. Zasuňte priložený kábel jack 3,5 mm do audio vstupu (5) a reproduktor sa automaticky prepne do príslušného módu.
2. Na ovládanie prehrávanej hudby použite zariadenie, s ktorým ste reproduktor prepojili. Hlasitosť reproduktora môžete ovládať krátkym stlačením tlačidiel „+“ (2) a „-“ (4). Stlačením tlačidla „O“ (3) vypnete zvuk (mute), opätovným stlačením ho opäť pustíte (unmute).

FM MÓD

Mód FM rádia aktivujete dvojitým stlačením tlačidla „O“ (3); potom súčasne stlačte dlhšie tlačidlá „+“ (2) a „-“ (4) na vyhľadávanie a automatické ukladanie staníc. Automatické vyhľadávanie ukončíte krátkym stlačením tlačidla „O“ (3). Po dokončení vyhľadávania prepínajte medzi stanicami dlhým stlačením tlačidiel „+“ (2) a „-“ (4). Pre lepší signál odporúčame pripojiť USB-C kábel do vstupu (6). Kábel slúži ako prídavná anténa.

MICRO SD KARTA

1. Po pripojení SD karty sa reproduktor automaticky prepne do príslušného módu.

Zariadenie podporuje dátové nosiče s maximálnou kapacitou 32 GB a audio formáty MP3 a WAV.

TELEFÓNNE HOVORY

Na prijatie a následné ukončenie telefónneho hovoru krátko stlačte tlačidlo „O“ (3). Dvojitým stlačením rovnakého tlačidla prichádzajúci hovor odmietnete.

TRUE WIRELESS (TWS) PREPOJENIE

Pomocou technológie True Wireless (TWS) môžete medzi sebou prepojiť dva reproduktory Niceboy RAZE 4 Origin a prehrávať hudbu zároveň.

1. Zapnite oba reproduktory Niceboy RAZE 4 Origin a uistite sa, že nie sú pripojené k žiadnemu Bluetooth zariadeniu (mobil, notebook atď.).
2. Krátko stlačte súčasne tlačidlá „+“ (2) a „-“ (4) na jednom z reproduktorov. Úspešné dokončenie prepojenia reproduktorov oznámi akustický signál. LED indikátor na jednom reproduktore (1) svieti na modro a na druhom reproduktore bliká na modro – nachádza sa v párovacom móde pre Bluetooth pripojenie.
3. Teraz môžete otvoriť Bluetooth nastavenie vášho zariadenia. V zozname dostupných zariadení potom zvolíte „Niceboy RAZE 4 Origin“. Úspešné spárovanie oznámi akustický signál.

PARAMETRE

Verzia Bluetooth:	5.0
Podporované kodeky:	SBC
Podporované profily:	A2DP, AVRCP, HFP
Výkon:	20 W
Impedancia:	6 Ω
Citlivosť:	> 75 dB
Frekvenčný rozsah:	70 Hz – 18 kHz
Vzdialenosť bluetooth prenosu:	10 metrov
FM frekvencia:	87,5 MHz ~ 108 MHz
Podporované dátové nosiče:	micro SD karta, max. 32 GB
Batéria:	Li-Ion 2 000 mAh
Výdrž:	20 hodín (pri 50 % hlasitosti)
Vodotesnosť:	IP67

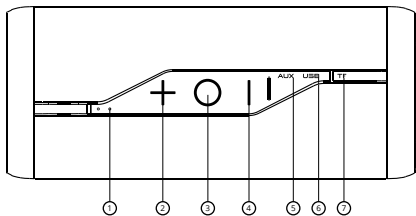
Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sú naň kladené.

PACKAGE CONTENTS

Niceboy RAZE 4 Origin Loudspeaker
USB-C charging cable
Audio cable
Operating instructions

PRODUCT DESCRIPTION

1. LED indicator
2. Increase volume / Next song
3. Power On / Power Off / Playback / Pause / Change Mode / Hands-free
4. Decrease volume / Previous song
5. 3.5 mm jack AUX input
6. USB-C charging input
7. SD card slot



CHARGING

We recommend that you fully charge the speaker before using it for the first time to maximize battery life. It takes approximately 2-3 hours to fully charge. An acoustic signal will indicate a low battery. To charge the loudspeaker battery, connect the supplied USB-C cable to the charging port (6) and connect it to any charging adapter (5V voltage and at least 1A output current) or to a USB in a PC. During charging, the LED indicator remains red (1) and turns off after the charging is fully completed.

POWER ON / OFF

To turn the loudspeaker on or off, press and hold the „O“ button (3) for 2-3 seconds. After 10 minutes of inactivity, the loudspeaker will turn off automatically to save energy.

CONNECTING TO BLUETOOTH

1. Press the „O“ button (3) for 2-3 seconds to turn the loudspeaker on. The loudspeaker is now in pairing mode for Bluetooth connectivity. Pairing mode is signalled by flashing of the blue operating LED (1).
2. Activate Bluetooth on your device. Select “Niceboy RAZE 4 Origin” in the list of available devices.
3. The device will connect to the loudspeaker. A successful pairing is signalled by an acoustic prompt and the blue operating LED (2) will remain lit.
To disconnect from Bluetooth, press the “O” button (3) three times.

PLAYBACK

To start or pause a track, briefly press the “O” button (3). To control the volume, briefly press buttons “+” (2) and “-” (4). Press and hold these buttons to skip to the next or previous track.

AUX MODE

1. Insert the included 3.5mm jack cable into the audio input (5) and the loudspeaker will automatically switch to the appropriate mode.
2. Use the device to which you have connected the loudspeaker to control the music being played.

To control the volume of the loudspeaker, briefly press buttons “+” (2) and “-” (4). By pressing the “O” button (3) you will switch the sound off (mute), press it again to switch the sound on (unmute).

FM MODE

The FM Mode is activated by pressing the “O” button (3) twice; then press both buttons “+” (2) and “-” (4) simultaneously to search and save radio stations automatically. To stop the automatic search, briefly press the “O” button (3). To switch between the radio stations, press and hold the “+” (2) and “-” (4) buttons.

For better signal reception, connect the USB-C cable to the input (6). The cable alternates as an auxiliary antenna.

MICRO SD CARD

1. After inserting the SD card, the loudspeaker will automatically switch to the appropriate mode.

The device supports data storage devices with a maximum capacity of 32GB and MP3 and WAV audio formats.

PHONE CALLS

To answer and then end the phone call, press the “O” button (3). Press the same button twice to reject an incoming call.

TRUE WIRELESS (TWS) CONNECTION

Thanks to the True Wireless (TWS) technology, you can connect two Niceboy RAZE 4 Origin loudspeakers and play music at the same time.

1. Turn both Niceboy RAZE 4 Origin loudspeakers on and make sure they are not connected to any Bluetooth device (mobile, notebook etc.).
2. Briefly press "+" (2) and "-" (4) button on one of the loudspeakers. An acoustic prompt will announce a successful connection of loudspeakers. An LED indicator on one of the loudspeakers (1) will remain blue while on the other loudspeaker the LED will flash blue - this means they are in pairing mode for Bluetooth connection.
3. Now you can open the Bluetooth settings on your device. Select "Niceboy RAZE 4 Origin" in the list of available devices. An acoustic prompt will announce a successful pairing.

PARAMETERS

Bluetooth version:	5.0
Supported codecs:	SBC
Supported profiles:	A2DP, AVRCP, HFP
Power output:	20W
Impedance:	6 Ω
Sensitivity:	>75dB
Frequency range:	70 Hz- 18 kHz
Bluetooth transmission distance:	10 meters
Frequency FM:	87.5MHz ~ 108MHz
Supported data devices:	micro SD card, max. 32GB
Battery:	Li-Ion 2000 mAh
Battery life:	20 hours (at 50% volume)
Waterproof level of protection:	IP67

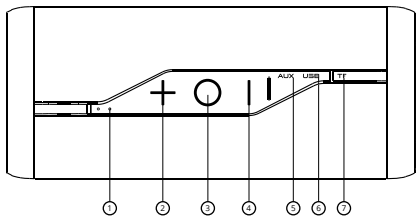
This product complies with all the basic requirements of relevant EU directives.

LIEFERUMFANG

Lautsprecher RAZE 4 Origin
USB-C-Ladekabel
Audiokabel
Bedienungsanleitung

PRODUKTBESCHREIBUNG

1. LED-Anzeige
2. Erhöhen der Lautstärke / Nächster Titel
3. Einschalten / Ausschalten / Wiedergabe / Anhalten / Modusänderung / Hands free
4. Verringern der Lautstärke / Vorheriger Titel
5. AUX Eingang jack (Klinke) 3,5mm
6. USB-C Ladeeingang
7. Slot für SD Karte



AUFLADUNG

Wir empfehlen, den Lautsprecher zur Maximierung der Gebrauchsdauer des Akkus vor dem ersten Einsatz voll aufzuladen. Der Ladevorgang dauert 2-3 Stunden bis zur vollen Aufladung. Ein geringer Ladezustand des Akkus wird durch ein akustisches Signal angezeigt. Um den Akku des Lautsprechers zu laden schließen Sie das mitgelieferte USB-C Kabel an den Ladeanschluss (6) an und verbinden Sie es mit einem beliebigen Ladeadapter (Spannung 5V und Ausgangsstrom mindestens 1A) oder mit einem USB-Anschluss am PC. Während des Ladevorgangs leuchtet die LAD-Anzeige rot (1), nach der vollständigen Aufladung erlischt sie.

EINSCHALTEN/AUSSCHALTEN

Drücken Sie zum Einschalten oder Ausschalten des Lautsprechers die Taste "O" (3) für 2-3 Sekunden.

Ist der Lautsprecher über einen Zeitraum von 10 Minuten nicht aktiv, kommt es zum automatischen Abschalten um Energie zu sparen.

VERBINDUNG ÜBER BLUETOOTH

1. Drücken Sie zum Einschalten des Lautsprechers die Taste "O" (3) für 2-3 Sekunden. Der Lautsprecher befindet sich jetzt im Kopplungs-Modus für eine Bluetooth Verbindung. Der Kopplungs-Modus wird durch das blaue Blinken der LED Diode (1) signalisiert.
2. Aktivieren Sie Bluetooth an Ihrem Gerät. Wählen Sie aus der Liste der verfügbaren Geräte "Niceboy RAZE 4 Origin" aus.
3. Das Gerät wird an den Lautsprecher gekoppelt. Die erfolgreiche Kopplung wird durch ein akustisches Signal gemeldet und die LED Betriebsanzeige (2) leuchtet blau. Zur Trennung der Bluetooth Verbindung drücken Sie dreimal die Taste "O"(3).

WIEDERGABE

Durch kurzes Drücken der Taste "O" (3) starten bzw. stoppen Sie einen Titel. Die Lautstärke regeln Sie durch kurzes Drücken der Tasten "+" (2) und "-" (4). Durch ein längeres Drücken derselben Tasten gelangen Sie zum nächsten bzw. zum vorherigen Titel.

AUX MODE

1. Führen Sie das mitgelieferte 3,5mm jack (Klinke) Kabel in den Audio-Eingang (5) ein, der Lautsprecher wechselt automatisch in den entsprechenden Modus.
2. Die Musikwiedergabe steuern Sie über das Gerät mit dem Lautsprecher verbundene Gerät. Die Lautstärke des Lautsprechers regeln Sie durch kurzes Drücken der Tasten "+" (2) und "-" (4). Durch Drücken der Taste "O" (3) schalten Sie den Ton ab (mute), durch erneutes Drücken schalten Sie ihn wieder ein (unmute).

FM MODE

Den FM MODE des Radios aktivieren Sie durch zweimaliges Drücken der Taste "O" (3); anschließend drücken Sie gleichzeitig längere Zeit die Tasten "+" (2) und "-" (4) zum Suchen und zum automatischen Abspeichern der Sender. Den automatischen Sendersuchlauf beenden Sie durch kurzes Drücken der Taste "O" (3). Nach Beendigung der Sendersuche wechseln Sie zwischen den Stationen durch längeres Drücken der Tasten "+" (2) und "-" (4).

Wir empfehlen, für einen besseren Empfang ein USB-C Kabel am Eingang (6) anzuschließen. Das Kabel dient als zusätzliche Antenne.

MICRO SD KARTE

1. Nach Anschluss einer SD Karte schaltet der Lautsprecher automatisch in den entsprechenden Modus um.

Das Gerät unterstützt Datenträger mit einer maximalen Kapazität von 32GB sowie

TELEFONGESPRÄCHE

Drücken Sie für die Annahme eines Telefongesprächs sowie für dessen Beendigung kurz die Taste "O" (3). Durch zweifaches Drücken derselben Taste weisen Sie ein eingehendes Gespräch ab. die Audio Formate MP3 und WAV.

TRUE WIRELESS (TWS) VERBINDUNG

Mit Hilfe der True Wireless (TWS) Technologie können Sie zwei Niceboy RAZE 4 Origin Lautsprecher miteinander verbinden und die Musik gleichzeitig abspielen.

1. Schalten Sie beide Lautsprecher Niceboy RAZE 4 Origin ein und vergewissern Sie sich, dass diese mit keinem anderen Bluetooth Gerät (Mobiltelefon, Notebook usw.) verbunden sind.
2. Drücken Sie an einem der beiden Lautsprecher kurz gleichzeitig die Tasten "+" (2) und "-" (4). Die erfolgreiche Verbindung der beiden Lautsprecher wird durch ein akustisches Signal gemeldet. Die LED Anzeige an einem der Lautsprecher (1) leuchtet durchgängig blau, am zweiten Lautsprecher blinkt sie blau - er befindet sich im Kopplungs-Modus für die Bluetooth Verbindung.
3. Jetzt können Sie die Bluetooth Einstellungen Ihres Gerätes öffnen. Wählen Sie aus der Liste der verfügbaren Geräte "Niceboy RAZE 4 Origin" aus. Ein akustisches Signal meldet die erfolgreiche Kopplung.

PARAMETER

Bluetooth Version:	5.0
Unterstützte Codecs:	SBC
Unterstützte Profile:	A2DP, AVRCP, HFP
Leistung:	20W
Impedanz:	6 Ω
Empfindlichkeit:	>75dB
Frequenzbereich:	70Hz – 18kHz
Reichweite der Bluetooth-Übertragung:	10 Meter
FM Frequenzen:	87.5MHz ~ 108MHz
Unterstützte Datenträger:	Micro SD Karte, max. 32GB
Akku:	Li-Ion 2000 mAh
Ausdauer:	20 Stunden (bei 50% Lautstärke)
Wasserdichtigkeit:	IP67

Dieses Produkt erfüllt sämtliche grundlegenden, durch EU-Richtlinien daran gestellten Anforderungen.

A CSOMAG TARTALMA

Niceboy RAZE 4 Origin hangszóró

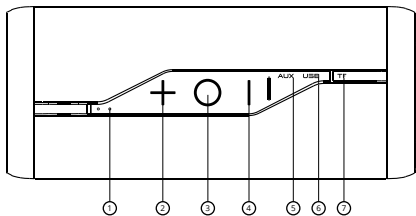
USB-C töltőkábel

Audio kábel

Használati útmutató

A TERMÉK LEÍRÁSA

1. LED jelzőfény
2. Hangerő növelése / Következő szám
3. Bekapcsolás / Kikapcsolás / Lejátszás / Megállítás / Üzemmódváltás / Kihangosítás
4. Hangerő csökkentése / Előző szám
5. AUX 3,5 mm jack-kimenet
6. USB-C töltő bemenet
7. SD-kártya nyílás



TÖLTÉS

Az akkumulátor élettartamának maximalizálása érdekében javasoljuk, hogy az első használat előtt teljesen töltsse fel a hangszórót! A teljes töltés 2-3 órát vesz igénybe. Az akkumulátor lemerülésére hangjelzés figyelmeztet. A hangszóró akkumulátorának feltöltéséhez csatlakoztassa a mellékelt USB-C kábelt a töltőporthoz (6), és egy tetszőleges töltőadapterhez (5 V feszültség és legalább 1 A kimeneti áram) vagy a számítógép USB-jéhez! Töltés közben a LED jelzőfény pirosan világít (1), a teljes feltöltést elérve kialszik.

BEKAPCSOLÁS/KIKAPCSOLÁS

A hangszóró be- vagy kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva az „O” gombot (3) 2-3 másodpercig!
Ha a hangszóró 10 percig tétlen, az energiatakarékosság érdekében automatikusan kikapcsol.

BLUETOOTH-OS CSATLAKOZTATÁS

1. Nyomja meg az „O” gombot (3) 2-3 másodpercig a hangszóró bekapcsolásához! A hangszóró a Bluetooth-kapcsolódáshoz párosítási módba kapcsolt. A párosítási módot az állapotjelző LED (1) kék villogása jelzi.
2. Aktiválja a Bluetooth-t a készülékén! Ezután az elérhető eszközök listájáról válassza a „Niceboy RAZE 4 Origin”-t!
3. A készülék csatlakozik a hangszóróhoz. A sikeres párosításra hangjelzés figyelmeztet, az állapotjelző LED (2) kéken világít. A Bluetooth kapcsolat bontásához nyomja meg háromszor az „O” gombot (3)!

LEJÁTSZÁS

A lejátszás elindításához vagy szüneteltetéséhez nyomja meg röviden az „O” gombot (3)! A hangerőt a „+” (2) és „-” (4) gombok rövid megnyomásával lehet szabályozni. A következő vagy előző számra ugyanazokat a gombokat hosszan lenyomva lehet ugrani.

AUX ÜZEMMÓD

1. Dugja be a mellékelt 3,5 mm-es jack kábelt az audio bemenetbe (5), és a hangszóró automatikusan átvált a megfelelő üzemmódba.
2. A zenelejátszás vezérléséhez használja a hangszóróhoz csatlakoztatott eszközt! A hangerőt a „+” (2) és „-” (4) gombok rövid megnyomásával szabályozhatja. Nyomja meg az „O” gombot (3) a hang elnémításához (mute) és ismételten a némítás megszüntetéséhez (unmute)!

FM ÜZEMMÓD

Az FM rádió üzemmód aktiválásához nyomja meg kétszer az „O” gombot (3); majd nyomja meg egyszerre és tartsa lenyomva a „+” (2) és „-” (4) gombot az állomások automatikus kereséséhez és tárolásához! Az automatikus keresés befejezéséhez nyomja meg röviden az „O” gombot (3)! Ha a keresés befejeződött, az állomások között a „+” (2) és „-” (4) gombokat hosszan lenyomva lehet váltani.

A jobb vétel érdekében javasoljuk, hogy csatlakoztasson egy USB-C kábelt a bemenethez (6)! A kábel kiegészítő antennaként szolgál.

MICRO SD KÁRTYA

1. Az SD-kártya behelyezése után a hangszóró automatikusan a megfelelő üzemmódba vált.

A készülék a 32 GB maximális kapacitású adathordozókat, valamint az MP3 és WAV audio formátumokat támogatja.

TELEFONÁLÁS

Telefonhívás fogadásához vagy befejezéséhez nyomja meg röviden az „O” gombot (3)! Bejövő hívás elutasításához nyomja le ugyanezt a gombot kétszer!

TRUE WIRELESS (TWS) CSATLAKOZÁS

A True Wireless (TWS) technológia révén két Niceboy RAZE 4 Origin hangszórót csatlakoztathatunk egyidejű zenelejátszáshoz.

1. Kapcsolja be mindkét Niceboy RAZE 4 Origin hangszórót, és ellenőrizze, hogy nincsenek-e csatlakoztatva egy Bluetooth-eszközhöz (mobil, laptop stb.)!
2. Röviden nyomja meg egyszerre az egyik hangszórón a „+” (2) és „-” (4) gombokat! Hangjelzés figyelmeztet a hangszóró sikeres kapcsolódására. Az egyik hangszóró (1) LED-jelzőfénye kék színnel világít, a másik hangszóróé pedig kék színnel villog - párosítási üzemmódban van a Bluetooth-kapcsolat létesítéséhez.
3. Most nyissa meg az eszközén a Bluetooth beállításokat! Ezután az elérhető eszközök listájáról válassza a „Niceboy RAZE 4 Origin”-t! A sikeres párosításra hangjelzés figyelmeztet.

PARAMÉTEREK

Bluetooth verzió:	5.0
Támogatott kodekek:	SBC
Támogatott profilok:	A2DP, AVRCP, HFP
Teljesítmény:	20W
Impedancia:	6Ω
Érzékenység:	>75dB
Frekvencia-tartomány:	70Hz – 18kHz
Bluetooth átvitel hatótávolsága:	10 méter
FM frekvenciák:	87,5MHz ~ 108MHz
Támogatott adathordozók:	micro SD kártya, max. 32GB
Akkumulátor:	Li-Ion 2000 mAh
Üzemidő:	20 óra (50%-os hangerővel)
Vízállóság:	IP67

A termék megfelel a vonatkozó EU-irányelvek összes alapvető követelményének.

SADRŽAJI PAKETA

Zvučnik Niceboy RAZE 4 Origin

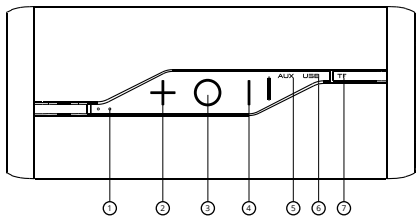
Kabel za punjenje USB-C

Audio kabel

Upute za rad

OPIS PROIZVODA

1. LED indikator
2. Povećanje jačine zvuka/Sljedeće pjesma
3. Uključivanje/ Isključivanje / Reprodukcija/ Pauza / Promjena načina rada / Način rada slobodne ruke
4. Smanjenje jačine zvuka/Prethodna pjesma
5. Ulaz AUX s priključkom od 3,5 mm
6. Ulaz za punjenje USB-C
7. Utor za SD karticu



PUNJENJE

Preporučujemo da zvučnik do kraja napunite prije prve upotrebe da biste omogućili maksimalni vijek upotrebe baterije. Za punjenje je potrebno 2 – 3 sata. Zvučni signal označava ispražnjenu bateriju. Bateriju zvučnika napunite tako da isporučeni kabel USB-C priključite na priključak za punjenje (6) i spojite na neki adapter punjenja (napona od 5 V i najmanje izlazne struje od 1 A) ili na USB računala. Tijekom punjenja LED indikator ostaje crven (1) i isključuje se kada punjenje završi.

UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE

Zvučnik se uključuje ili isključuje tako da pritisnete i 2–3 sekunde držite gumb „O” (3).

Nakon 10 minuta neaktivnosti radi uštede energije zvučnik se automatski isključuje.

SPAJANJE NA BLUETOOTH

1. Pritisnite gumb „O” (3) na 2 – 3 sekunde da biste uključili zvučnik. Zvučnik je sada u načinu uparivanja za Bluetooth povezivanje. Način uparivanja označava treperenje plavog radnog LED svjetla (1).
2. Uključite Bluetooth na uređaju. Na popisu dostupnih uređaja odaberite „Niceboy RAZE 4 Origin”.
3. Uređaj će se spojiti na zvučnik. Uspješno uparivanje označava se zvučnim signalom i plavim radnim LED svjetlom (2) koje ostaje uključeno.
Da biste odspojili s Bluetooth uređaja, tri puta pritisnite gumb „O” (3).

REPRODUKCIJA

Pjesmu pokrenite ili pauzirajte tako da kratko pritisnete gumb „O” (3). Jačinom zvuka upravljajte tako da kratko pritisnete gumb „+” (2) i „-” (4). Te gumb pritisnite i zadržite da biste prešli na sljedeću ili prethodnu pjesmu.

NAČIN RADA AUX

1. Umetnite isporučeni kabel s priključkom od 3,5 mm u audio ulaz (5) i zvučnik će se automatski prebaciti u odgovarajući način rada.
2. Uređaj na koji ste spojili zvučnik upotrebljavajte za upravljanje glazbom koja se reproducira. Jačinom zvuka zvučnika upravljajte tako da kratko pritisnete gumb „+“ (2) i „-“ (4). Pritiskom na gumb „O“ (3) uključit ćete isključenje zvuka (isključivanje zvuka), ponovnim pritiskom zvuk ponovno uključujete (uključivanje zvuka).

NAČIN RADA FM

Način rada FM uključuje se tako da dva puta pritisnete gumb „O“ (3); zatim istovremeno pritisnete gumb „+“ (2) i „-“ (4) za automatsko pretraživanje i spremanje radijskih postaja. Automatsko pretraživanje prekinite tako da kratko pritisnete gumb „O“ (3). Radijske postaje mijenjajte tako da pritisnete i držite gumb „+“ (2) i „-“ (4). Kabel USB-C spojite na ulaz (6) za bolji prijem signala. Kabel služi i kao pomoćna antena.

KARTICA MICRO SD

1. Nakon umetanja kartice SD zvučnik se automatski prebacuje u odgovarajući način rada.

Uređaj podržava uređaje za pohranjivanje podataka s maksimalnim kapacitetom od 32 GB te audio formate MP3 i WAV.

TELEFONSKI POZIVI

Da biste odgovorili i zatim završili telefonski poziv pritisnite gumb „O“ (3). Isti gumb dva puta pritisnite da biste odbili dolazni poziv.

PRAVO BEŽIČNO POVEZIVANJE (TWS)

Zahvaljujući tehnologiji pravog bežičnog povezivanja (eng. True Wireless (TWS)) možete spojiti dva zvučnika Niceboy RAZE 4 Origin i istovremeno reproducirati glazbu.

1. Uključite oba zvučnika Niceboy RAZE 4 Origin i provjerite da nisu spojeni ni na jedan Bluetooth uređaj (mobilni telefon, prijenosno računalo itd.).
2. Kratko pritisnite gumb „+“ (2) i „-“ (4) na jednom od zvučnika. Zvučni signal označit će uspješno spajanje zvučnika. LED indikator na jednom od zvučnika (1) ostat će plave boje dok će LED indikator na drugom zvučniku treperiti u plavoj boji – to znači da su u načinu uparivanja za Bluetooth vezu.
3. Sada možete otvoriti postavke za Bluetooth na svom uređaju. Na popisu dostupnih uređaja odaberite „Niceboy RAZE 4 Origin“. Zvučni signal označit će uspješno uparivanje.

PARAMETRI

Verzija Bluetooth:	5.0
Podržani kodeci:	SBC
Podržani profili:	A2DP, AVRCP, HFP
Izlazna snaga:	20 W
Impedancija:	6 Ω
Osjetljivost:	>75 dB
Raspon frekvencije:	70 Hz – 18 kHz
Udaljenost Bluetooth prijenosa:	10 metara
Frekvencije FM:	87,5 MHz ~ 108 MHz
Podržani podatkovni uređaji:	kartica micro SD. maks. 32 GB
Baterija:	litij-ionska od 2000 mAh
Vijek trajanja baterije:	20 sati (pri jačini zvuka od 50 %)
Razina vodootpornosti:	IP67

Ovaj je proizvod usklađen sa svim osnovnim zahtjevima odgovarajućih direktiva EU.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Głośnik Niceboy RAZE 4 Origin

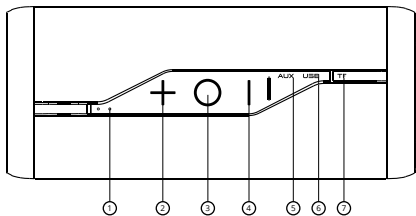
Kabel do ładowania USB-C

Kabel audio

Instrukcja obsługi

OPIS PRODUKTU

1. Dioda sygnalizacyjna LED
2. Zgłaśnianie / następny utwór
3. Włączanie / wyłączenie, odtwarzanie / zatrzymanie odtwarzania / zmiana trybu / Hands free
4. Ściszenie / poprzedni utwór
5. Wejście AUX jack 3,5 mm
6. Wejście USB-C do ładowania
7. Gniazdo na kartę SD



ŁADOWANIE

Przed pierwszym użyciem zalecamy całkowite naładowanie głośnika, co zapewni maksymalną żywotność baterii. Całkowite naładowanie trwa około 2-3 godzin. Niski poziom naładowania baterii jest sygnalizowany dźwiękiem. W celu naładowania baterii głośnika należy podłączyć zawarty w zestawie kabel USB-C do portu ładowania (6) oraz do dowolnej ładowarki (o napięciu 5 V i natężeniu prądu wyjściowego co najmniej 1 A) bądź portu USB w komputerze. Podczas ładowania dioda sygnalizacyjna LED świeci się na czerwono (1), po całkowitym naładowaniu zgaśnie.

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE

W celu włączenia lub wyłączenia głośnika należy nacisnąć przycisk „O” (3) i przytrzymać przez 2-3 sekundy.

Ze względu na oszczędność energii głośnik automatycznie się wyłącza po 10 minutach bezczynności.

PODŁĄCZANIE DO SIECI BLUETOOTH

1. Naciśnij przycisk „O” (3) i przytrzymaj przez 2-3 sekundy do momentu włączenia głośnika. Teraz głośnik znajduje się w trybie parowania umożliwiającym podłączenie do sieci Bluetooth. Tryb parowania sygnalizuje miganie na niebiesko diody LED trybu pracy (1).
2. Aktywuj Bluetooth w urządzeniu. Na liście dostępnych urządzeń wybierz pozycję „Niceboy RAZE 4 Origin”.
3. Urządzenie zostanie podłączone do głośnika. Prawidłowe sparowanie jest sygnalizowane dźwiękiem, a dioda LED trybu pracy (2) świeci się na niebiesko. W celu odłączenia sieci Bluetooth naciśnij trzykrotnie przycisk „O”(3).

ODTWARZANIE

Uruchomienie odtwarzania muzyki lub zatrzymanie odtwarzania odbywa się krótkim naciśnięciem przycisku „O” (3). Głośność reguluje się krótkim naciśnięciem przycisków „+” (2) i „-” (4). Długim naciśnięciem tych samych przycisków przechodzi się do następnego lub poprzedniego utworu.

TRYB AUX

1. Wsuń zawarty w zestawie kabel jack 3,5 mm do wejścia audio (5). Głośnik się automatycznie przełączy w odpowiedni tryb.
2. Do obsługi odtwarzania muzyki użyj urządzenia, z którym głośnik jest połączony. Głośność reguluje się krótkim naciśnięciem przycisków „+” (2) i „-” (4). Naciśnięciem przycisku „O” (3) można wyłączyć dźwięk (mute), naciśnięcie tego przycisku jeszcze raz włącza dźwięk ponownie (unmute).

TRYB FM

Tryb radia FM aktywuje się dwukrotnym naciśnięciem przycisku „O” (3). Następnie jednoczesne długie naciśnięcie przycisków „+” (2) i „-” (4) umożliwia szukanie i automatyczne zapisanie stacji. Automatyczne wyszukiwanie można zakończyć naciśnięciem przycisku „O” (3). Po zakończeniu wyszukiwania można przełączać stacje długim naciśnięciem przycisków „+” (2) i „-” (4).

W celu uzyskania lepszego sygnału zalecamy podłączenie kabla USB-C do wejścia (6). Kabel służy jak dodatkowa antena.

KARTA MICRO SD

1. Po podłączeniu karty SD głośnik się automatycznie przełączy w odpowiedni tryb.

Urządzenie obsługuje nośniki danych o maksymalnej pojemności 32 GB i formaty audio MP3 i WAV.

ROZMOWY TELEFONICZNE

W celu przyjęcia, a następnie zakończenia rozmowy telefonicznej naciśnij przycisk „O” (3). Dwukrotnym naciśnięciem przycisku można odrzucić rozmowę.

PODŁĄCZANIE TRUE WIRELESS (TWS)

Za pomocą technologii True Wireless (TWS) można połączyć ze sobą dwa głośniki Niceboy RAZE 4 Origin i odtwarzać muzykę jednocześnie.

1. Włącz obydwa głośniki Niceboy RAZE 4 Origin i upewnij się, że nie są podłączone do żadnego urządzenia Bluetooth (telefon komórkowy, notebook itp).
2. Naciśnij krótko jednocześnie przyciski „+” (2) i „-” (4) na jednym z głośników. Prawidłowe połączenie głośników sygnalizowane jest dźwiękiem. Dioda sygnalizacyjna LED na jednym głośniku (1) świeci się na niebiesko, a na drugim miga w kolorze niebieskim — oznacza to tryb parowania umożliwiający podłączenie do sieci Bluetooth.
3. Otwórz teraz ustawienia Bluetooth w urządzeniu. Na liście dostępnych urządzeń wybierz pozycję „Niceboy RAZE 4 Origin”. Prawidłowe sparowanie jest sygnalizowane dźwiękiem.

PARAMETRY

Wersja Bluetooth:	5.0
Obsługiwane kodery-dekodery:	SBC
Obsługiwane profile:	A2DP, AVRCP, HFP
Moc:	20 W
Impedancja:	6 Ω
Czułość:	> 75 dB
Zakres częstotliwości:	70 Hz–18 kHz
Transmisja Bluetooth na odległość:	10 metrów
Częstotliwość FM:	87,5 MHz ~ 108 MHz
Obsługiwane nośniki danych:	karta micro SD, maks. 32 GB
Bateria:	Li-Ion 2000 mAh
Czas pracy:	20 godzin (przy 50% głośności)
Wodoszczelność:	IP67

Ten produkt spełnia wszelkie podstawowe wymagania dyrektyw UE odnoszące się do produktu.

SL

VSEBINA PAKETA

Zvočnik Niceboy RAZE 4 Origin

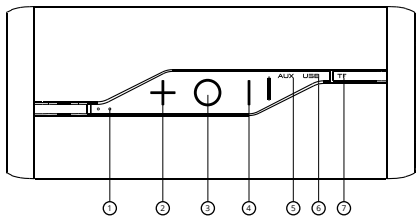
Polnilni kabel USB-C

Zvočni kabel

Navodila za uporabo

OPIS IZDELKA

1. LED-lučka
2. Zvišanje glasnosti/naslednja skladba
3. Vkllop/izkllop/predvajanje/premor/sprememba načina/prostorčno
4. Znižanje glasnosti/prejšnja skladba
5. AUX-vhod – jack 3,5 mm
6. Vhod za polnjenje USB-C
7. Reža za kartico SD



POLNENJE

Priporočamo, da pred prvo uporabo zvočnik popolnoma napolnite, saj boste tako podaljšali življenjsko dobo baterije. Popolno polnjenje traja približno 2–3 ure. Zvočni signal opozarja, da je baterija skoraj prazna. Če želite napolniti baterijo zvočnika, priloženi kabel USB-C priključite v polnilna vrata (6) in kateri koli polnilni adapter (napetost 5 V in izhodni tok najmanj 1 A) ali USB-vhod računalnika. Med polnjenjem LED-lučka sveti rdeče (1) in se po polnjenju popolnoma izklopi.

VKLOP/IZKLOP

Če želite vklopiti ali izklopiti zvočnik, pritisnite in 2–3 sekunde držite gumb O (3). Po 10 minutah nedejavnosti se zvočnik samodejno izklopi, da prihrani energijo.

POVEZOVANJE PREK FUNKCIJE BLUETOOTH

1. Če želite vklopiti zvočnik, pritisnite in 2–3 sekunde držite gumb „O“ (3). Zvočnik je zdaj v načinu seznanjanja za povezljivost Bluetooth. Na način seznanjanja opozarja utripajoča modra LED-lučka (1).
2. Na napravi vklopite funkcijo Bluetooth. Izberite „Niceboy RAZE 4 Origin“ na seznamu razpoložljivih naprav.
3. Naprava se bo povezala z zvočnikom. Na uspešno seznanitev vas opozori zvočni signal, modra LED-lučka (2) pa neprekinjeno sveti.
Če želite prekiniti povezavo z Bluetoothom, trikrat pritisnite gumb „O“ (3).

PREDVAJANJE

Za začetek ali zaustavitev predvajanja skladbe kratko pritisnite gumb „O“ (3). Za nastavitev glasnosti kratko pritisnite gumba „+“ (2) in „-“ (4). Pritisnite in pridržite ta gumba, da preskočite na naslednjo ali se vrnete na prejšnjo skladbo.

NAČIN AUX

1. V zvočni vhod (5) vstavite priloženi kabel (jack 3,5 mm) in zvočnik bo samodejno preklopil v ustrezni način.
2. Predvajano glasbo upravljajte prek naprave, na katero ste priključili zvočnik. Za nastavitve glasnosti zvočnika kratko pritisnite gumba „+“ (2) in „-“ (4). S pritiskom na gumb „O“ (3) boste zvok izklopili; znova pritisnite, da zvok vklopite.

NAČIN FM

Način FM se vklopi z dvakratnim pritiskom gumba „O“ (3). Nato hkrati pritisnite gumba „+“ (2) in „-“ (4) za samodejno iskanje in shranjevanje radijskih postaj. Za zaustavitev samodejnega iskanja kratko pritisnite gumb „O“ (3). Če želite preklapljati med radijskimi postajami, pritisnite in držite gumba „+“ (2) in „-“ (4). Za boljši sprejem signala priključite kabel USB-C na vhod (6). Kabel deluje kot dodatna antena.

KARTICA MICRO SD

1. Po vstavitvi kartice SD zvočnik samodejno preklopi v ustrezen način.

Naprava podpira naprave za shranjevanje podatkov z največjo zmogljivostjo 32 GB ter zvočne formate MP3 in WAV.

TELEFONSKI KLICI

Če želite sprejeti in nato zaključiti telefonski klic, pritisnite gumb „O“ (3). Pritisnite isti gumb dvakrat, da zavrnete dohodni klic.

PRAVA BREZŽIČNA POVEZAVA (TWS)

S pravo brezžično povezavo (TWS) lahko hkrati povežete dva zvočnika Niceboy RAZE 4 Origin in hkrati predvajate glasbo.

1. Vklomite oba zvočnika Niceboy RAZE 4 Origin in se prepričajte, da nista povezana z nobeno napravo Bluetooth (mobilni telefon, prenosni računalnik itd.).
2. Kratko pritisnite gumba „+“ (2) in „-“ (4) na enem od zvočnikov. Zvočni signal bo sporočil uspešno povezavo zvočnikov. LED-lučka na enem od zvočnikov (1) bo svetila modro, medtem ko bo na drugem zvočniku LED-lučka utripala modro – to pomeni, da sta zvočnika v načinu seznanjanja za povezavo Bluetooth.
3. Zdaj lahko v svoji napravi odprete nastavitve za Bluetooth. Izberite „Niceboy RAZE 4 Origin“ na seznamu razpoložljivih naprav. Zvočni signal bo sporočil uspešno seznanjanje.

PARAMETRI

Različica tehnologije

Podprti kodeki:

Podprti profili:

Izhodna moč:

Impedanca:

Občutljivost:

Frekvenčno območje:

Doseg tehnologije Bluetooth:

Frekvenca FM:

Podprte podatkovne naprave:

Baterija:

Življenjska doba baterije:

Raven zaščite pred vodo:

Bluetooth: 5.0

SBC

A2DP, AVRCP, HFP

20 W

6 Ω

> 75 dB

70 Hz–18 kHz

10 metrov

87,5 MHz–108 MHz

kartica micro SD, največ 32 GB

Li-ion 2000 mAh

20 ur (pri 50 % glasnosti)

IP67

Ta izdelek izpolnjuje vse osnovne zahteve ustreznih direktiv EU.

CONȚINUTUL PACHETULUI

Difuzor Niceboy RAZE 4 Origin

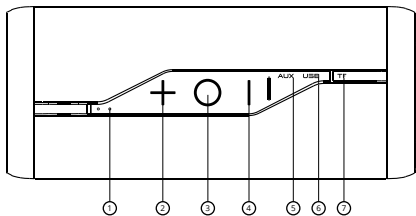
Cablu de încărcare USB-C

Cablu audio

Instrucțiuni de utilizare

DESCRIEREA PRODUSULUI

1. Indicator cu LED
2. Creștere volum/Melodia următoare
3. Activare/Dezactivare/Redare/Înterupere/Modificare mod/Mâini libere
4. Reducere volum/Melodia anterioară
5. Port pentru mufă AUX de 3,5 mm
6. Port de încărcare USB-C
7. Slot pentru card SD



ÎNCĂRCAREA

Pentru a maximiza durata de funcționare a bateriei, vă recomandăm să încărcați complet difuzorul înainte de prima utilizare. Procesul de încărcare completă durează aproximativ 2-3 ore. Nivelul redus de încărcare al bateriei este indicat prin emiterea unui semnal acustic. Pentru a încărca bateria difuzorului, conectați cablul USB-C furnizat la portul de încărcare (6) și conectați-l la orice adaptor de încărcare (cu o tensiune de 5 V și un curent de ieșire de minimum 1 A) sau la portul USB al unui PC. În timpul încărcării, indicatorul cu LED rămâne aprins în roșu (1) și se stinge după finalizarea completă a procesului de încărcare.

ACTIVAREA/DEZACTIVAREA

Pentru a activa sau dezactiva difuzorul, apăsați și mențineți apăsat butonul „O” (3) timp de 2-3 secunde.

După 10 minute de inactivitate, difuzorul se oprește automat pentru a economisi energie.

CONECTAREA LA FUNCȚIA BLUETOOTH

1. Apăsați butonul „O” (3) și mențineți-l apăsat timp de 2-3 secunde pentru a activa difuzorul. Acum difuzorul se află în modul de asociere pentru conectarea la funcția Bluetooth. Modul de asociere este semnalat prin aprinderea intermitentă a LED-ului albastru privind starea de funcționare (1).
2. Activați funcția Bluetooth a dispozitivului dumneavoastră. Selectați „Niceboy RAZE 4 Origin” din lista de dispozitive disponibile.
3. Dispozitivul se va conecta la difuzor. Realizarea cu succes a asocierii este semnalată prin emiterea unui semnal acustic și prin rămânerea aprinsă a LED-ului albastru privind starea de funcționare (2).

Pentru deconectarea de la funcția Bluetooth, apăsați de trei ori butonul „O” (3).

REDAREA

Pentru a porni sau întrerupe o melodie, apăsați scurt butonul „O” (3). Pentru a controla volumul, apăsați scurt butoanele „+” (2) și „-” (4). Apăsați și mențineți apăsată aceste butoane pentru a comuta la melodia următoare sau la melodia anterioară.

MODUL AUX

1. Introduceți în portul audio (5) cablul cu mufă de 3,5 mm furnizat, iar difuzorul va comuta automat la modul corespunzător.
2. Pentru a controla muzica redată, utilizați dispozitivul la care ați conectat difuzorul. Pentru a controla volumul difuzorului, apăsați scurt butoanele „+” (2) și „-” (4). Apăsați butonul „O” (3) pentru a dezactiva sunetul (surdină) și apăsați-l din nou pentru a-l reactiva (dezactivare surdină).

MODUL FM

Modul FM este activat prin apăsarea de două ori a butonului „O” (3); apoi apăsați simultan butoanele „+” (2) și „-” (4) pentru a căuta și a salva automat posturile de radio. Pentru a opri căutarea automată, apăsați scurt butonul „O” (3). Pentru a comuta între posturile de radio, apăsați și mențineți apăsată butoanele „+” (2) și „-” (4). Pentru o recepție mai bună a semnalului, conectați cablul USB-C la portul (6). Cablul poate fi utilizat alternativ ca antenă auxiliară.

CARDUL MICRO SD

1. După introducerea cardului SD, difuzorul comută automat la modul corespunzător.

Dispozitivul acceptă dispozitive de stocare a datelor cu capacitatea de maximum 32 GB și formatele audio MP3 și WAV.

APELURILE TELEFONICE

Pentru a prelua și pentru a încheia un apel telefonic, apăsați butonul „O” (3). Pentru a respinge un apel telefonic, apăsați de două ori acest buton.

CONEXIUNEA TRUE WIRELESS (TWS)

Datorită tehnologiei True Wireless (TWS), puteți conecta două difuzoare Niceboy RAZE 4 Origin și reda muzică simultan.

1. Activați ambele difuzoare Niceboy RAZE 4 Origin și asigurați-vă că acestea nu sunt conectate la niciun dispozitiv Bluetooth (dispozitiv mobil, notebook etc.).
2. Apăsăți scurt butoanele „+” (2) și „-” (4) de la unul dintre difuzoare. Emiterea unui semnal acustic va indica conectarea cu succes a difuzoarelor. Indicatorul cu LED de la unul dintre difuzoare (1) va rămâne albastru, în timp ce indicatorul cu LED de la celălalt difuzor se va aprinde intermitent în albastru - aceasta înseamnă că difuzoarele se află în modul de asociere pentru conexiunea Bluetooth.
3. Acum puteți accesa setările Bluetooth de pe dispozitivul dumneavoastră. Selectați „Niceboy RAZE 4 Origin” din lista de dispozitive disponibile. Emiterea unui semnal acustic va indica efectuarea cu succes a asocierii.

PARAMETRII

Versiunea Bluetooth:	5.0
Codecuri acceptate:	SBC
Profiluri acceptate:	A2DP, AVRCP, HFP
Putere utilă:	20 W
Impedanță:	6 Ω
Sensibilitate:	> 75 dB
Interval de frecvență:	70 Hz– 18 kHz
Distanță de transmisie Bluetooth:	10 metri
Frecvență FM:	87,5 MHz ~ 108 MHz
Dispozitive de stocare a datelor acceptate:	card micro SD, max. 32 GB
Baterie:	litu-ion de 2000 mAh
Durata de funcționare a bateriei:	20 de ore (la o intensitate de 50% a volumului)
Nivel de protecție la apă:	IP67

Acest produs este în conformitate cu toate cerințele de bază ale directivelor UE relevante.

СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ

Репродуктор „Niceboy RAZE 4 Origin“

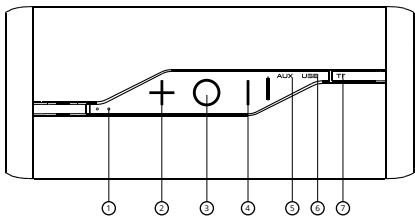
Зарядный кабель USB-C

Аудиокабель

Руководство по эксплуатации

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

1. Светодиодный индикатор
2. Увеличение громкости / Следующая композиция
3. Включение / Выключение / Воспроизведение / Пауза /
Изменение режима / Гарнитура
4. Уменьшение громкости / Предыдущая композиция
5. Разъем дополнительного входа 3,5 мм (AUX)
6. Зарядный вход USB-C
7. Слот для SD-карты



ЗАРЯДКА

Для достижения максимального срока службы аккумулятора рекомендуем перед первым использованием полностью зарядить репродуктор. Полная зарядка длится 2-3 часа. О низком уровне зарядки аккумулятора оповестит акустический сигнал. Для зарядки аккумулятора репродуктора вставьте приложенный кабель USB-C в зарядный порт (6) и подключите к любому зарядному адаптеру (напряжение 5 В и выходной ток не менее 1 А) или к USB-порту персонального компьютера. Во время зарядки светодиодный индикатор светится красным цветом (1), после достижения полной зарядки он погаснет.

ВКЛЮЧЕНИЕ / ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Для включения или выключения репродуктора нажмите кнопку „О“ (3) и удерживайте ее нажатой на протяжении 2-3 секунд. Если репродуктор будет бездействовать на протяжении 10 минут, он автоматически выключится в целях экономии энергии.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К УСТРОЙСТВУ BLUETOOTH

1. Для включения репродуктора нажмите кнопку „О“ (3) и удерживайте ее нажатой на протяжении 2-3 секунд. Репродуктор перейдет в режим сопряжения для подключения к устройству Bluetooth. О режиме сопряжения сигнализирует мигающий синим цветом рабочий светодиод (1).
2. Активируйте Bluetooth на своем устройстве. Затем в перечне доступных устройств выберите „Niceboy RAZE 4 Origin“.
3. Устройство подключится к репродуктору. Об успешном сопряжении известит акустический сигнал, и рабочий светодиод (2) начнет светиться синим цветом. Режим bluetooth выключается тройным нажатием кнопки „О“ (3).

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ

Запуск или приостановка воспроизведения осуществляются коротким нажатием кнопки „О“ (3). Регулирование громкости проводится коротким нажатием кнопок „+“ (2) и „-“ (4). Продолжительным нажатием этих же кнопок осуществляется переход к следующей или предыдущей композиции.

РЕЖИМ ВНЕШНЕГО УСТРОЙСТВА (AUX)

1. Вставьте приложенный кабель с разъемом 3,5 мм в аудиовход (5), и репродуктор автоматически переключится в соответствующий режим.
2. Для управления воспроизведением музыки используйте устройство, к которому Вы подключили репродуктор. Громкость репродуктора Вы можете регулировать кратким нажатием кнопок „+“ (2) и „-“ (4). Нажатием кнопки „О“ (3) Вы выключите звук (mute), повторным нажатием вновь его включите (unmute).

РЕЖИМ УКВ-РАДИОВЕЩАНИЯ

Активируйте режим УКВ-радиовещания двойным нажатием кнопки „О“ (3); затем одновременным продолжительным нажатием кнопок „+“ (2) и „-“ (4) включите поиск и автоматическое сохранение радиостанций. Окончить автоматический поиск Вы можете кратким нажатием кнопки „О“ (3). После завершения поиска переключение между станциями осуществляется продолжительным нажатием кнопок „+“ (2) и „-“ (4).

Чтобы получить лучший сигнал, рекомендуем подключить кабель USB-C к входу (6). Кабель служит в качестве дополнительной антенны.

КАРТА ПАМЯТИ MICRO SD

1. После подключения SD-карты репродуктор автоматически переключится в соответствующий режим.

Устройство поддерживает носители данных максимальной емкостью 32 Гб и аудиоформаты MP3 и WAV.

ТЕЛЕФОННЫЕ РАЗГОВОРЫ

Для принятия и последующего завершения телефонного разговора нажмите кнопку „0“ (3). Двойным нажатием этой же кнопки Вы отклоните входящий звонок.

СОЕДИНЕНИЕ TRUE WIRELESS (TWS)

С помощью технологии True Wireless (TWS) Вы можете соединить друг с другом два репродуктора „Niceboy RAZE 4 Origin“ и одновременно воспроизводить музыку на них.

1. Включите оба репродуктора „Niceboy RAZE 4 Origin“ и убедитесь в том, что они не подключены ни к одному устройству Bluetooth (сотовый телефон, портативный компьютер и т.д.).
2. Одновременно и коротко нажмите кнопки „+“ (2) и „-“ (4) на одном из репродукторов. Об успешном завершении сопряжения репродукторов оповестит акустический сигнал. Светодиодный индикатор на одном репродукторе (1) светится синим цветом, а на другом мигает синим цветом - они находятся в режиме сопряжения посредством Bluetooth.
3. Теперь Вы можете открыть настройку Bluetooth Вашего устройства. Затем в перечне доступных устройств выберите „Niceboy RAZE 4 Origin“. Об успешном сопряжении оповестит акустический сигнал.

ПАРАМЕТРЫ

Версия Bluetooth:	5.0
Поддерживаемые кодеки:	SBC
Поддерживаемые профили:	A2DP, AVRCP, HFP
Мощность:	20 Вт
Полное сопротивление:	6 Ом
Чувствительность:	>75 дБ
Диапазон частот:	70 Гц – 18 кГц
Радиус передачи по bluetooth:	10 метров
Диапазон УКВ-частот:	87.5 МГц ~ 108 МГц
Поддерживаемые носители данных:	micro SD-карта памяти, макс. 32 ГБ
Аккумулятор:	Литий-ионный 2000 мА.ч.
Продолжительность работы:	20 часов (при громкости 50 %)
Водонепроницаемость:	IP67

Это изделие удовлетворяет всем предъявляемым к нему основным требованиям директив ЕС.

niceboy®

Importer to EU: RTB media s.r.o., Pretlucka 16,
Prague 10, 100 00, Czech Republic, ID: 294 16 876

Made in China.

RoHS    